



22 y 23 de Abril de 2023

## Tercer Domingo de Pascua

### EMMAUS Y LA MISA

Emaús podría ser también como un pueblo poco conocido. Oímos hablar de este lugar en este único relato -y sólo en Lucas- y luego desaparece. El viaje a Emaús es uno de los relatos más queridos sobre Jesús, y sin embargo el pueblo es probablemente “mítico” en el sentido más estricto. Como gran parte de la vida, esta historia trata del viaje, no del destino. Huyendo de Jerusalén y de sus miedos, probablemente volviendo a casa desilusionados, dos de los discípulos de Jesús encuentran en el camino a un desconocido que, como un rabino, es capaz de ayudarles a entender sus experiencias utilizando su profundo conocimiento de las escrituras. Más tarde, compartiendo una comida con él, reconocen al desconocido como Jesús, y vuelven a Jerusalén para contárselo a los demás. Es como nuestra misa: escuchamos las escrituras y su explicación, compartimos una comida y salimos a contar la buena nueva.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

### EMMAUS AND THE MASS

Emmaus might as well be Brigadoon. We hear of it in this one story—and it’s only in Luke—and then it disappears. The journey to Emmaus is one of the most beloved stories about Jesus, and yet the town is probably “mythical” in the truest sense. Like so much of life, this story is about the journey, not the destination. Running away from Jerusalem and their fears, probably going home in disillusionment, two of Jesus’ disciples encounter a stranger on the road who, like a rabbi, is able to help them understand their experiences using his deep knowledge of scripture. Later, sharing a meal with him, they recognize the stranger as Jesus, and they return to Jerusalem to tell the others. How like our Mass—we hear the scriptures and an explanation of them, we share a meal, and then we go out to tell the good news.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

### LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Hch 6:8-15; Sal 119 (118):23-24, 26-27, 29-30;

Jn 6:22-29

Martes: 1 Pe 5:5b-14; Sal 89 (88):2-3, 6-7, 16-17; Mc 16:15-20

Miércoles: Hch 8:1b-8; Sal 66 (65):1-3a, 4-7a; Jn 6:35-40

Jueves: Hch 8:26-40; Sal 66 (65):8-9, 16-17, 20; Jn 6:44-51

Viernes: Hch 9:1-20; Sal 117 (116):1bc, 2; Jn 6:52-59

Sábado: Hch 9:31-42; Sal 116 (115):12-17; Jn 6:60-69

Domingo: Hch 2:14a, 36-41; Sal 23 (22):1-6; 1 Pe 2:20b-25; Jn 10:1-10

### READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 6:8-15; Ps 119:23-24, 26-27, 29-30; Jn 6:22-29

Tuesday: 1 Pt 5:5b-14; Ps 89:2-3, 6-7, 16-17; Mk 16:15-20

Wednesday: Acts 8:1b-8; Ps 66:1-3a, 4-7a; Jn 6:35-40

Thursday: Acts 8:26-40; Ps 66:8-9, 16-17, 20; Jn 6:44-51

Friday: Acts 9:1-20; Ps 117:1bc, 2; Jn 6:52-59

Saturday: Acts 9:31-42; Ps 116:12-17; Jn 6:60-69

Sunday: Acts 2:14a, 36-41; Ps 23:1-6; 1 Pt 2:20b-25; Jn 10:1-10

**Abril 22 & 23, 2023**

**Tercer Domingo de Pascua**

**WELCOME**

We welcome all our visitors and members today, thank you very much for coming to celebrate the Eucharist with us. We hope you enjoyed our liturgy. We invite all of you to keep coming. May God Bless you.

**BIENVENIDO**

Bienvenidos a nuestros visitantes de hoy, gracias por venir a celebrar La Eucaristía con nosotros. Esperamos que hayan disfrutado de nuestra liturgia. Los invitamos para que nos sigan acompañando.  
Que Dios los Bendiga.

**Weekend Mass Intentions  
Intenciones de Fin de Semana**

**SABADO/ SATURDAY, April/Abril 22, 2023**

**5:00pm:** For the intentions we hold in our hearts

**7:00pm:** Por +Jaider Solorzano.  
Por +José de la Luz Claudio.  
Por +Domitila Torres Torres.

**DOMINGO/ SUNDAY, April/Abril 23, 2023**

**7:00am:** Por +María de Jesús Guzmán.  
Por +Pedro Macias Almendariz.  
Por +María Elena Vázquez.  
Por +Martin Gonzalez.  
Por +María Luisa Rodríguez.  
Por +Fernando Gonzalez.  
Por +Rosario Gonzalez.  
Por +Valentín Guevara.  
Por el cumpleaños de Gaby Yáñez.

**9:00am:** Por +Pedro Macias Almendariz.  
Por +Domitila Torres Torres.  
Por +Anselma Laureano.  
Por +José Jesús Amador Ibarra.

**11:00am:** For the intentions we hold in our hearts.

**1:00pm:** Por +Pedro Soto Adame.  
Por +Pedro Macias Almendariz.  
En acción de gracias a Santiago Apóstol de la fam. León por bendiciones recibidas.

**3:00pm:** Por +Pedro Macias Almendariz.  
Por +Luis Florencio Guevara.  
Por la salud de Jacob Gibson.  
Por el cumpleaños de María Cornejo y Gloria Gamboa.  
En acción de gracias a la Divina Misericordia de la fam. Sarmiento por bendiciones recibidas.

**COLLECTIONS/COLECTAS:  
April/Abril 15 & 16, 2023**

**First Collection/Primera Colecta: \$14,308.92**

**Second Collection/Segunda Colecta: \$4,767.69**

**Cafeteria/Cafetería: \$3,000.00**

**IThANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!  
¡GRACIAS POR SU GENEROSIDAD!**

\*\*\*\*\*

**UPCOMING SECOND COLLECTIONS:  
PROXIMA SEGUNDA COLECTA:**

**April/Abril 29 & 30, 2023**

**For Catholic Home Missions  
Para Misiones Católicas Domésticos**

\*\*\*\*\*

**Mass Attendance/ Asistencia de Misa:**

Saturday, April 15, 2023 & Sunday, April 16, 2023  
Sábado, 15 de Abril, 2023 Y Domingo, 16 de Abril, 2023

5:00pm – 78                      7:00am – 470  
7:00pm – 370                    9:00am – 880  
   11:00am – 175  
   1:00pm – 816  
   3:00pm – 1031

**Total: 3,820**

# Anuncios de Nuestra Parroquia

22 y 23 de Abril de 2023

**CANCELADO**

El Martes, 25 de abril y Viernes, 28 de abril no habrá confesiones y el Jueves, 27 de abril no habrá hora santa. Les agradecemos su comprensión.



→ Habrá practica de carácter obligatorio para los estudiantes de primera comunión el Martes, 25 de abril y Miércoles, 26 de abril comenzando a las 6:00pm en la parroquia.

→ Habrá confesiones **SOLAMENTE** para los estudiantes de primera comunión el Jueves, 27 de abril y Viernes, 28 de abril comenzando a las 6:00pm en la parroquia.



*¡Muchas Gracias!*

shutterstock.com • 2239255789

De parte del grupo, Cenáculos de la Divina Misericordia, nos gustaría expresar nuestra más profunda gratitud por ayudarnos a hacer que el altar y el convivio para la Novena de la Divina Misericordia fueran un éxito.



ÚNANSE A NUESTRO PROGRAMA

PARROQUIAL DE ADOPCIÓN

## Adopción Espiritual ¡Comienza Esta Semana!

¿Qué es el Programa de Adopción Espiritual?

El Programa de Adopción Espiritual es una oportunidad parroquial de rezar por los "niños por nacer" y por sus madres. No todos los bebés llegan a nacer. Muchos padres experimentan la pérdida trágica de un bebé debido al aborto espontáneo, muerte fetal, aborto provocado o un nacimiento prematuro. Estos son los bebés que se nos está pidiendo que "adoptemos" simplemente orando por él o ella.

Inscríbase Hoy. Podrá "adoptar" a un bebé ya sea como familia o individualmente.

Las tarjetas de registro se recogerán durante las siguientes seis semanas y habrá una tarjeta con la oración la cual se podrá llevar consigo. Revise el boletín para informarse acerca del desarrollo mensual de "su bebé". En nueve meses celebraremos los "nacimientos" de nuestros bebés adoptados espiritualmente con un "baby shower" en donde haremos una colecta de artículos de bebé los cuales serán entregados a madres necesitadas.

Su Excelencia, el Obispo Edward Burns  
le invita a asistir a la

## MISA DE BODAS DE ORO

Para parejas que celebran su  
50 aniversario de bodas.

AGOSTO | 26 | 2023

Catedral Santuario de La Virgen de Guadalupe  
2215 Ross Ave., Dallas, TX 75201

RSVP: [cathdal.org/goldenmass](http://cathdal.org/goldenmass)

# Our Parish Announcements

April 22 & 23, 2023

**CANCELLED**

On Tuesday, April 25 and Friday, April 28 there will be no confessions and the Thursday, April 27 there will be no holy hour. We thank you for your understanding.



→ There will be mandatory practice for first communion students on Tuesday, April 25 and Wednesday, April 26 beginning at 6:00pm in the parish.

→ There will be confessions **ONLY** for First Communion students on Thursday, April 27 and Friday, April 28 beginning at 6:00pm in the parish.



On behalf of the group, Cenacles of Divine Mercy, we would like to express our deepest gratitude for helping us make the altar and potluck for the Divine Mercy Novena a success.

**BISHOP EDWARD BURNS AND THE CATHOLIC BAR ASSOCIATION  
INVITE YOU ON A PROFESSIONAL PILGRIMAGE TO**

# ENGLAND

**June 17 - 24, 2023**

Follow the footsteps of St. Thomas More and St. John Fisher throughout Catholic London and beyond. See where the Magna Carta was signed and venerate the martyrs of the English Reformation at the Tower of London. Marvel at the Canterbury Cathedral, wander the streets of old Oxford, and more. Optional daily CLE lectures offered for attorneys.



[TektonMinistries.org/England](https://TektonMinistries.org/England)



*His Excellency, Bishop Edward Burns  
invites you to attend the*

# GOLDEN ANNIVERSARY MASS

*For couples celebrating their  
50th wedding anniversary.*

AUGUST | 26 | 2023

*Cathedral Shrine of the Virgin of Guadalupe  
2215 Ross Ave., Dallas, TX 75201*

*RSVP: [cathdal.org/goldenmass](https://cathdal.org/goldenmass)*



*Bishop Edward Burns*